

NESPRESSO



# ネスプレッソ スチーマー プロ

ネスプレッソ プロフェッショナルへようこそ

ネスプレッソ プロフェッショナル向けマシンを快適にご利用  
いただけるよう、マシン機能をご案内いたします。

ネスプレッソ プロフェッショナルのコーヒーマシンと合わせ  
て「スチーマー プロ」をご使用いただくことで、より豊かな  
コーヒー体験をお楽しみいただけます。

ネスプレッソはお客様に至福の一杯をお届けするべく、  
情熱を注ぎ続けています。

ネスプレッソは、皆さまの理想的なコーヒー提供のサポート  
をいたします。

## 目次

|                       |    |
|-----------------------|----|
| 安全上のご注意と一般的な情報 .....  | 41 |
| マシンについて .....         | 45 |
| マシンの設定と初めてのご使用 .....  | 46 |
| 牛乳の泡立て .....          | 47 |
| ミルクを使用したコーヒーレシピ ..... | 48 |
| 毎日のお手入れ .....         | 49 |
| DESCALING（湯垢洗浄） ..... | 50 |
| 設定とディスプレイメッセージ .....  | 51 |

## 安全上のご注意と一般的な情報

### 安全上のご注意

マシンを操作する前に、本取扱説明書のすべての手順をお読みください。

### 一般的な安全上のご注意

- 緊急時はマシン上部にある電源ボタンでマシンの電源を切ってください。電源プラグをコンセントから抜いてください。
- 本機器は、お子様や身体的、感覚的、精神的な能力が低下している方、経験や知識が不足している方が使用することを意図したものではありません。ただし、その人たちの安全の責任を負う人が、本機器の使用に関して監督や指示を与えている場合はこの限りではありません。
- 8歳以上のお子様や、身体的、感覚的、または精神的な能力が低下している方、経験や知識が不足している方でも、安全な方法で機器を使用するための監督または指導を受け、それに伴う危険性を理解している場合は、当機器を使用することができます。
- すべての付属品（水タンク、水タンクのふた、ドリップトレイ、ドリップグリッド、ミルクジャグなど）に損傷（破れやヒビなど）がないことを確認してください。損傷がある場合、マシンの機能や性能に影響を与える可能性があります。
- 本取扱説明書を少なくとも1冊、メンテ

ナンスおよび管理スタッフが常に利用できる場所に保管してください。安全手順は、利用者が全員が目を通せるようにしてください。

- 本マシンは磁石を使用しています。

### 警告：

#### 火災の危険

- 通気口には障害物を置かないでください。機器を設置するいかなる場所でも順守してください。

#### 感電の危険

- マシンの作動中に電気部品に触れると、死亡または重傷を負う可能性があります。
- マシンの整備、修理は、マシンの取り扱いに関するトレーニング訓練を受け、標準的取り扱いを実施することができ、マシン関連のすべての安全上、衛生上の知識を持ち合わせたスタッフのみが行ってください。
  - マシンの定格電圧が、ご使用の電源電圧と同じであることを確認してください。
  - 延長ケーブル、電源タップはご使用になれません。アースを使用してください。
  - 分解、改造、修理を行わないでください。
  - マシンは外部の湿気源や水気のない場所に置いてください。

- マシン、電源コード、電源プラグは水またはその他の液体に決して浸さないでください。
- 電源コードをとがったものの上で引っ張ったり、留めたり、ぶら下げたりしないでください。
- マシンの電源コードはお子さまの手の届かないところに配置してください。
- 電源コードまたはプラグが損傷した場合は、直ちに使用を中止してください。
- 電源コードが損傷している場合は、危険を避けるために、製造元やサービス代理店、または同様の資格を持つ業者がコードを交換する必要があります。
- 感電や火災により重大な危険が生じる恐れがあるため、電源プラグに改造・変更を加えることは禁じられています。
- 電源コードをマシンの熱い部分の上またはその付近に置かないでください。マシンを火の近くで使用することは絶対におやめください。

**マシンがぬれたり、水漏れが生じたりした場合にマシンを乾かす方法（感電事故を避けるために）：**

- 主電源コード（特に主電源プラグ）がぬれていないことを確認します。ぬれている場合は、コードに触れないでください。

い！ぬれている場合は、乾くまで待つてから作業を行ってください。電源ケーブルが乾いている場合、または乾いた後で、マシンの電源プラグを抜きます。

**注意：**マシンの電源を切るだけでなく、電源プラグを電源コンセントから抜く必要があります。

- 柔らかい乾いた清潔な布でマシンを拭いて乾かしてください。マシンの下がぬれていないか確認し、必要に応じて拭いて乾かします。

- 1時間待つてから、マシンを電源に接続して使用します。

### 食品の安全性に関する危険

汚染された食品を摂取すると、死亡または深刻な健康被害を負う場合があります。

- 本マシンは、アレルギー（牛乳、アーモンドとナッツ、グルテン、大豆）をお持ちの方には適していません。
- 本マシンは、牛乳や豆乳などの植物性飲料が使用可能です。食物アレルギーによる事故を防ぐため、マシンおよび付属品を複数の飲料で使いまわさないでください。
- 本取扱説明書に従って、マシンを定期的に洗浄してください。
- 洗浄または湯垢洗浄中は、利用者が洗浄剤や水垢洗浄剤を誤って摂取してしまうことを避けるため、マシンを使用できないことを明確に提示してください。マシ

ンの洗浄、湯垢洗浄、空にするプロセスを含め、作動中はマシンから目を離さないでください。

- 水タンクは毎日新鮮な飲料水で満たしてください。
- 水タンクには水だけを入れるようにしてください。水タンクには牛乳や他の液体を絶対に入れないでください。

### 注意：

#### やけどの危険

熱い液体/表面に触れると、軽度または中等度のやけどを負う恐れがあります。

- 操作後、スチームワンドの金属部分に直接触れないようにしてください。
- 製品の抽出口の下で作業を行わないでください。
- 熱い液体に直接触れないようにしてください。
- 飲み物を抽出する前後は、抽出口のどの部分にも触れないでください。
- マシンを洗浄するときは、注意してドリフトトレイを空にしてください。
- ドリフトトレイの蒸気吹出口を清掃する際は、必ず耐熱手袋をしてください。

#### 怪我の危険

マシンの内部に触れると軽度または中等度の怪我を負う恐れがあります。

### 適切な使用

本マシンは牛乳および植物性飲料を温める、泡立てることにのみ使用できます。

マシンは屋内に設置してください。また、マシンの重量に耐えられる、平らで水平な安定した台の上に設置してください。他の電機器具の上に置かないでください。それ以外の環境での設置については、設置会社が事前に適用規制を確認し、それを遵守する必要があります。

本マシンは、バー、レストラン、カフェなどの場所で訓練を受けたスタッフが使用することを想定しています。

本マシンは、以下に挙げた人が業務用に使用することを目的としています。

- 訓練を受けたスタッフ：本取扱説明書に記載されている内容を理解し、記載通りに操作、清掃、その他の作業を行うことができる方です。

### 操作

- スチームプログラム開始時は、ジャグに最低でも100mlの液体があることを確認してください。
- 水タンクが空の状態でマシンを操作しないでください。
- 使用時以外はマシンの電源を切ってください。
- 必要なメンテナンス作業はすべて、本取扱説明書で推奨されている手順と頻度で行うようにしてください。

- マシンを長期間（数週間）使用しない場合は、必ずマシンを洗浄して空にし、電源プラグを電源コンセントから抜いてください。まず、洗浄プロセスを実行してください。電源プラグをコンセントから抜いてください。
- 必ずマシンがまったく垂直になっている状態を保ってください。マシンを横向きや上下逆さまにして運ばないでください。
- 本取扱説明書に記載されていない操作はすべて、**ネスプレッソアフターサービスセンター**の訓練および認定を受けたサービスプロバイダーが行わなければなりません。

### マシンのお手入れ

- スチームノズルに残留物が付着するのを防ぐため、毎回の使用後は、すぐにスチームワンドを拭き、クリーニングサイクルを開始してください。
- マシンは、衛生と食品の安全性を確保し、マシンの製品寿命を維持し、優れた**ネスプレッソ**体験を得ていただくために、毎日お手入れしてください。
- 表面の洗浄を行うときは、マシンの電源を切ってください。
- お子様が本機器で遊ばないように管理してください。安全面での責任を負う方、本機器の使用に関して監督や指示をできる人がいない場合、お子様は本機器の使

用はできません。

- 本マシンは湯垢洗浄が必要となります。湯垢洗浄を実施の際には必ず、湯垢洗浄剤のパッケージに記載されている使用上の注意や洗浄プロセスをよくお読みください。目や皮膚、表面に直接触れないようご注意ください。
- クリーニングは、常にマシンの画面に表示される指示に従って、またはマシンの電源を切る前に行ってください。
- 湯垢洗浄は、常にマシンの画面に表示される指示に従って行ってください。
- 長期間にわたってマシンの電源をオフにする前に洗浄を行う場合は、洗浄が終わった後でマシンの電源プラグを電源コンセントから抜いてください。
- マシンの外部部品の清掃には、専用または使い捨てのペーパータオルまたはティッシュペーパーを使用できます。適切な洗浄剤(台所用洗剤、ネスプレッソの湯垢洗浄剤)をご使用ください。
- 本機器の洗浄に高圧洗浄機はご使用にならないでください。

### マシンを取り扱う際は以下の汚染にご注意ください。

- 微生物汚染：マシンのメンテナンスを行うときは、手および使用するすべての器具または資材を清掃して消毒してください。

- 化学的汚染：適切な洗浄剤(台所用洗剤、ネスプレッソの湯垢洗浄剤)をご使用ください。
- 物理的汚染：カップに入る恐れのある異物を使用しないでください。
- アレルゲン汚染：清掃の際は、軽く湿った使い捨ての清潔な非研磨布または清潔なペーパータオルのみ使用してください。使用する飲料に含まれる乳、大豆、小麦、など全てのアレルゲン情報を提供してください。
- アレルゲン物質の混入を防ぐため、マシンおよび付属品を複数の飲料で使いまわさないでください。
- マシンのプラスチック部品だけでなくその他の部品も、電子レンジに入れないでください。
- 本取扱説明書で特に指示のある場合を除き、マシンの部品を食器洗浄機で洗わないでください。
- プラスチック部分をアルコール、エタノール、メタノール、蒸留酒、消毒剤で洗浄しないでください。酢酸などの強酸剤を含む洗剤も使用しないでください。
- マシンはウォータージェットなどの高圧洗浄をしないでください。

### 廃棄

- マシンや部品、梱包材の廃棄については、**ネスプレッソ**にご連絡いただくか、

所在する地域の規定に従ってください。

### 賠償責任の制限

- 製造者は、この取扱説明書に記載されている安全手順が守られていない場合は、怪我や事故の責任を一切負いません。
- 製造者はマシンの誤使用または不適切な扱いにより生じた損傷については、一切責任を負いません。
- 製造者は、マシンの内部および外部の改造が原因で生じた結果については、一切責任を負いません。

### 保証規定

- 保証規定はネスプレッソの同意のもと、適用されます。
- 誤使用または不適切な電源への接続による故障は保証の対象ではありません。
- 消耗部品は保証の対象ではありません。
- すべてのネスプレッソマシンは、厳しい基準に合格しています。無作為に機器を選択し、実際の条件下で信頼性テストを実施しています。これにより、機器使用の痕跡が確認される場合があります。

### 深刻な損傷のリスク

- マシンを誤って使用すると、物的損害につながる可能性があります。
- 本マシンは屋内での使用向けに製造されています。ほこり、振動、水しぶき、直射日光、害虫などから保護・管理された環境で保管してください。

- マシンは害虫駆除プログラムが整備され、害虫駆除モニタリングが行われている場所で使用するようにしてください。
- マシンは平らで、水平で、安定した、耐熱および耐水性のある表面の上に設置してください。
- 洗浄にウォータージェットを使用する可能性がある場所にマシンを配置しないでください。
- 水タンクには水だけを入れるようにしてください。水タンクには牛乳や他の液体を絶対に入れないでください。
- マシンは、常に 10℃ 以上の温度を保った、ほこりのない乾燥した環境で保管してください。
- ドリップグリッドがない状態で、マシンを絶対に使用しないでください。
- マシンの動作温度は 5℃ ~ 25℃ です。

### 注意

本取扱説明書を少なくとも1冊、メンテナンスおよび管理スタッフが常に利用できる場所に保管してください。安全手順は、利用者全員が目を通せるようにしてください。

### トラブルシューティング

エラー発生時は、画面の指示に従ってください。エラーが解決しない場合は、

**ネスプレッソ・プロフェッショナル・サポート**までお問い合わせください

(電話番号: 0120-35-7202 営業時間: 09:00 - 17:00 年中無休)。

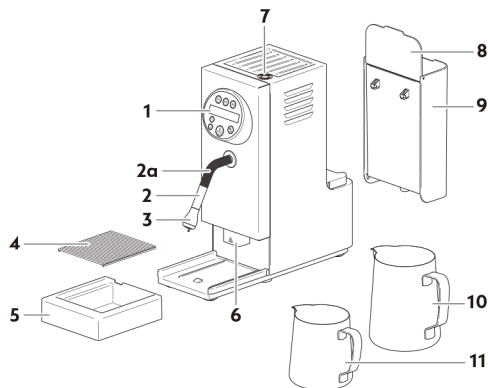
### カプセルとマシンのリサイクル

本電気器具は EU 指令 2012/19/EC に準拠しています。梱包材と電気器具にはリサイクル可能な資材が含まれています。本電気器具には修理・リサイクルが可能な貴重な資材が使用されています。残りの廃棄物を種類別に分別することで、価値ある原材料のリサイクルが促進されます。

本電気器具は正しい回収所を持っていくようにしてください。廃棄に関する情報は、お住まいの自治体から入手できます。ネスプレッソのサステナビリティへの取り組みについては [www.nespresso.com/positive](http://www.nespresso.com/positive) をご覧ください。

使用済みカプセルのリサイクルに関する詳しい情報は、<https://www.nespresso.com/pro/jp/ja/recycle/recycle-program>にてご確認ください。ネスプレッソ・プロフェッショナル・サポートまでお問い合わせください (電話番号: 0120-35-7202 営業時間: 09:00 - 17:00 年中無休)。

# マシンについて

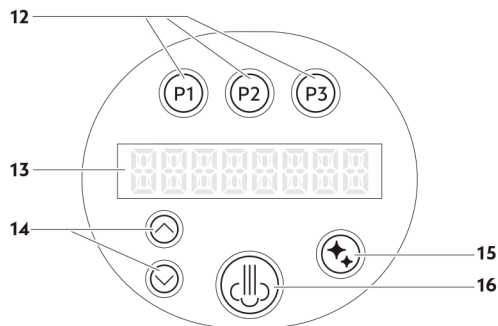


## 各部の名称

- 1 コントロールパネル
- 2 スチームワンド
- 2a シリコンカバー
- 3 スチームノズル
- 4 ドリップグリッド
- 5 ドリフトレイ
- 6 ドリフトレイの蒸気吹出口
- 7 電源ボタン
- 8 水タンクのふた
- 9 水タンク
- 10 ミルクジャグ 600 ml
- 11 ミルクジャグ 400 ml

## コントロールパネル

- 12 温度ボタン P1/P2/P3
- 13 ディスプレイ
- 14 温度 UP/DOWN ボタン
- 15 すすぎボタン
- 16 スチームボタン



## 仕様

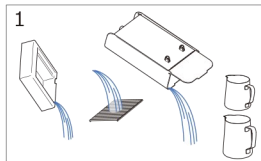
型式 ST20

- マシン重量 ..... 5.6 kg  
 マシン寸法 ..... 140 x 367 x 367 mm  
 動作温度範囲 ..... 5 ~ 25°C  
 保管温度範囲 ..... 10 ~ 32°C  
 水タンク容量 ..... 1.5 l  
 電源 (標準) ..... 100V 50/60Hz 1450W

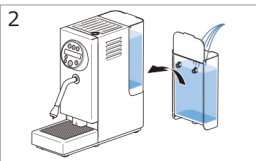
### 国と地域:

- |                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| AR: 220-240V/50-60Hz/1450-1720W  | HK: 220-240V/50-60Hz/1450-1720W    |
| CO: 110V/60Hz/1450W              | TH: 220-240V/50-60Hz/1450-1720W    |
| BR: 127V/60Hz/1600W              | JP: 100V/50-60Hz/1450W             |
| BR2: 220-240V/50-60Hz/1450-1720W | KO: 220-240V/50-60Hz/1450-1720W    |
| MX: 127V, 60Hz, 1600W            | TW: 110V/60Hz/1450W                |
| CA: 120V/60Hz/1430W              | MY/SG: 220-240V/50-60Hz/1450-1720W |
| CL: 220-240V/50-60Hz/1450-1720W  | US: 120V/60Hz/1430W                |
| CN: 220-240V/50-60Hz/1450-1720W  |                                    |

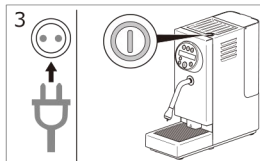
## マシンの設定と初めてのご使用



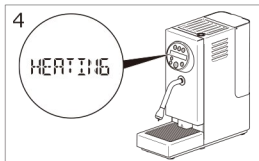
ドリフトレイ、ドリフトグリッド、水タンク、ジャグを台所用洗剤で洗浄します。すべての部品を取り付ける前に、温水ですすぎ、新しい清潔な布ですべての部品を拭いて乾かします。



水タンクを新鮮な飲料水で満たし、ふたを閉めます。水タンクをマシンに取り付けます。水タンクに水を入れすぎて、タンクから水が溢れないように注意してください。



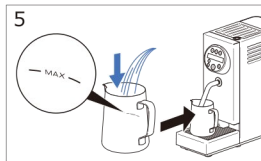
電源プラグを電源コンセントに接続します。「マシンについて」セクションに記載されている適切なコンセント電圧を使用していることを確認してください。電源ボタンを押してマシンのスイッチを入れます。アースを使用してください。



マシンは加熱中です。

① UP/DOWN ボタンを同時に押すと、摂氏 (°C) から華氏 (°F) に切り替わります。

### 初回ご使用時の内部のすすぎ：



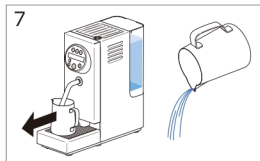
新鮮な飲料水をジャグのMAXまで入れます。ノズルの先端をジャグの水に浸るようにし、ジャグをグリッドの上に置きます。



スチームボタンを押して、加熱とスチーム(高温の蒸気)噴出を開始します。マシンの動作が終わる前にジャグを取り外さないでください。

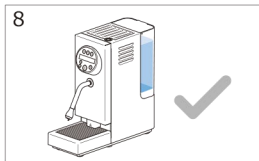
⚠ 熱湯・やけどの危険 蒸気を噴出した後、スチームノズルから熱湯が出る場合があります。

① この動作を停止するにはスチームボタンを再度押してください。



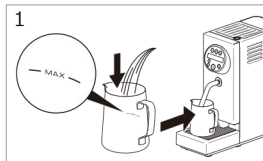
ジャグを空にして、新鮮な飲料水ですすぎます。

⚠ 高温注意・やけどの危険 スチームノズル、スチームノズル、ジャグの金属部は操作中および操作後に高温になります。



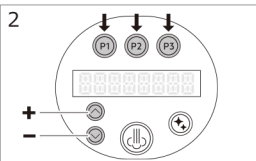
使用準備が整いました。

# 牛乳の泡立て



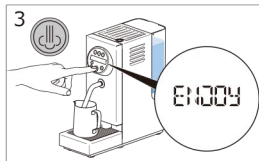
新鮮な牛乳をジャグに注ぎます。注ぐ量はMAXを超えないでください。ノズルの先端をジャグの牛乳に浸るようし、ジャグをグリッドの上に置きます。

- ① ジャグには最低でも 100ml の液体があることを確認してください。



温度ボタンP1/P2/P3から温度を選択します。UP/DOWNボタンを押すとお好みの温度に変更できますが、変更は保存されません。

- ① 変更した温度を保存するには「P16 設定とディスプレイメッセージ」セクションを参照してください。

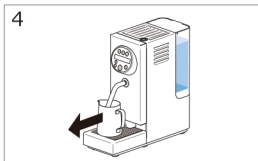


スチームボタンを押して、飲料を泡立てます。飲料が選択した温度に達し泡立てを終了すると、マシンが自動的に動作を停止し、ディスプレイに「ENJOY」と表示します。マシンの動作が終わる前にジャグを取り外さないでください。

- ⚠ 熱湯-やけどの危険 蒸気を噴出した後、スチームノズルから熱湯が出る場合があります。

- ① この動作を停止するにはスチームボタンを再度押してください。

- ① 泡立て中はディスプレイの左側に現在の飲料の温度、右側に選択した設定温度が表示されます。



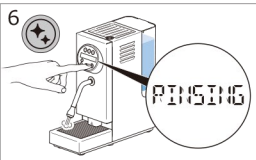
泡立てが完了したら、ジャグをマシンから取り外して、泡立てた飲料をお楽しみください。

- ⚠ 高温注意-やけどの危険 スチームワンド、スチームノズル、ジャグの金属部は操作中および操作後に高温になります。

## 毎回のご使用後のすすぎ：



清潔で湿った布でスチームワンドを拭き、スチームワンドを下げます。



すすぎボタンを押します。スチームワンド/ノズル内部に付着した飲料を取り除くために、スチームが数秒間噴射されます。

- ⚠ 詰まりを防ぐために、スチームワンド/ノズルは毎回の使用後に必ず清掃してください。



## ミルクを使用したコーヒーレシピ

| レシピ                                                                                                         | 推奨使用カップの<br>滴水容量                      |                     |                    |                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|--------------------|--------------------|--|
|                                                                                                             | 小 = 80 ml<br>中 = 180 ml<br>大 = 350 ml | 材料 1                | 材料 2               | 材料 3               |  |
| エスプレッソ マッキャート<br>(75 ml)   | 小                                     | ホットフォーム<br>(35 ml)  | エスプレッソ<br>(40 ml)  |                    |  |
| ラージ コルタード<br>(120 ml)      | 中                                     | エスプレッソ<br>(40 ml)   | ホットフォーム<br>(80 ml) |                    |  |
| ピッコロ ラテ<br>(85 ml)         | 中                                     | ホットフォーム<br>(40 ml)  | ホットミルク<br>(20 ml)  | リストレット<br>(25 ml)  |  |
| カプチーノ<br>(170 ml)          | 中                                     | ホットフォーム<br>(130 ml) | エスプレッソ<br>(40 ml)  |                    |  |
| カプチーノ スクーロ<br>(115 ml)     | 中                                     | リストレット<br>(25 ml)   | ホットフォーム<br>(90 ml) |                    |  |
| カプチーノ キアロ<br>(170 ml)      | 中                                     | ホットフォーム<br>(40 ml)  | ホットミルク<br>(90 ml)  | エスプレッソ<br>(40 ml)  |  |
| ラテ マッキャート<br>(260 ml)      | 大                                     | ホットフォーム<br>(120 ml) | ホットミルク<br>(100 ml) | エスプレッソ<br>(40 ml)  |  |
| ラージ ラテ マッキャート<br>(330 ml)  | 大                                     | ホットフォーム<br>(120 ml) | ホットミルク<br>(100 ml) | ルンゴ<br>(110 ml)    |  |
| フラット ホワイト<br>(150 ml)      | 中                                     | エスプレッソ<br>(40 ml)   | ホットミルク<br>(90 ml)  | ホットフォーム<br>(20 ml) |  |

## 毎日のお手入れ



1 ジャグに新鮮な飲料水と台所用洗剤を数滴入れます。



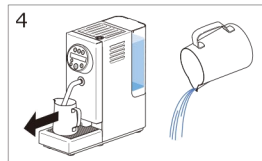
2 スチームノズルの下のドリフトレイにジャグを置いて、ノズルの先端が液体に浸るようにします。



3 スチームボタンを押して、洗浄処理を開始します。動作が終わる前にジャグを取り外さないでください。

⚠ 熱湯-やけどの危険 蒸気を噴出した後、スチームノズルから熱湯が出る場合があります。

① この動作を停止するにはスチームボタンを再度押してください。

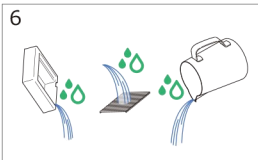


4 ジャグを取り外して中身を空にします。

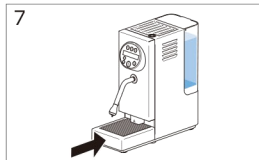
⚠ 高温注意-やけどの危険 スチームワンド、スチームノズル、ジャグの金属部は操作中および操作後に高温になります。



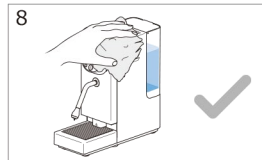
5 清潔で湿った布でスチームワンドを拭き、スチームワンドを下げます。



6 ドリフトレイを空にします。ドリフトレイ、グリッド、ジャグを台所用洗剤で洗浄してください



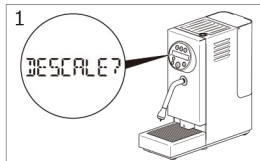
7 すべての部品を再度取り付けます。



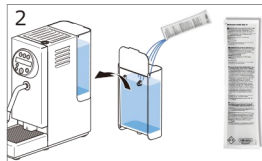
8 柔らかい湿った布でマシンを拭いてください。その後、柔らかい乾いた布でマシンを乾かしてください。

## DESCALING (湯垢洗浄)

- ① 湯垢洗浄の所要時間は約 10 分です。  
**ネスプレッソの湯垢洗浄剤**、1.2 L 以上の容器、清潔で湿った布をご用意ください。

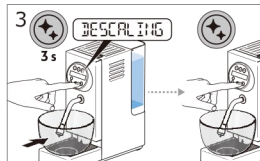


ディスプレイに「DESCALE (湯垢洗浄?)」と表示された場合、マシンの湯垢洗浄が必要です。



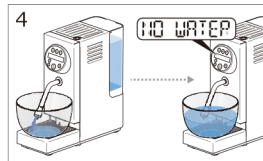
水タンクに新鮮な飲料水を湯垢洗浄アイコンの位置まで入れ、**ネスプレッソの湯垢洗浄剤**を 1 袋 / 100 ml 入れます。水タンクに水を入れすぎて、タンクから水が溢れないように注意してください。

- ① 湯垢洗浄に酢を使用しないでください。



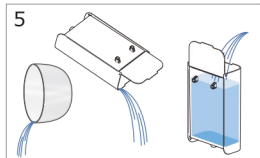
スチームノズルの下に耐熱性の大きな容器 (1.2 L 以上) を置きます。すずぎボタンを 3 秒間押し続けると、湯垢洗浄モード (ディスプレイに「DESCALING (湯垢洗浄)」と表示) になります。すずぎボタンを押して、湯垢洗浄処理を開始します。

- ⚠ 湯垢洗浄処理が開始すると、完了まで処理を終了させることはできません！

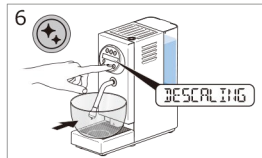


湯垢洗浄プログラムが開始します。スチームフوند/ノズルからお湯が出ます。水タンクが空 (ディスプレイに「NO WATER (水なし)」と表示) になるまで、容器を取り外さないでください。

- ⚠ 熱湯・やけどの危険 蒸気を噴出した後、スチームノズルから熱湯が出る場合があります。

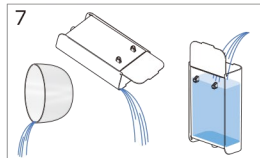


容器を空にしてすすぎます。水タンクをすすいで洗浄します。水タンクを新鮮な飲料水で再度満たし、マシンに取り付けます。

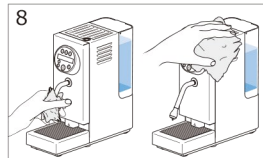


容器を (1.2 L 以上) スチームノズルの下に戻します。すずぎボタンを押して、すすぎ処理を開始します。水タンクが空 (ディスプレイに「NO WATER (水なし)」と表示) になるまで、容器を取り外さないでください。その後、湯垢洗浄モードは自動的に終了します。

- ⚠ 熱湯・やけどの危険 蒸気を噴出した後、スチームノズルから熱湯が出る場合があります。



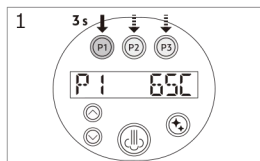
容器を空にしてすすぎます。水タンクをすすいで洗浄します。水タンクを新鮮な飲料水で再度満たし、マシンに取り付けます。



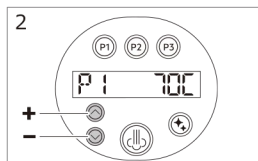
柔らかい湿った布でスチームノズルとマシンを拭いてください。その後、柔らかい乾いた布でマシンを乾かしてください。

## 設定とディスプレイメッセージ

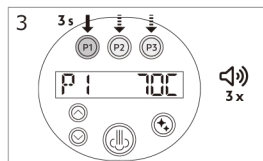
### 温度設定の変更と保存 P1/P2/P3



P1 / P2 / P3 ボタンを 3 秒間長押しします。



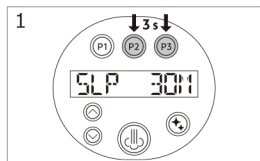
UP/DOWN ボタンを押して、温度を変更します。



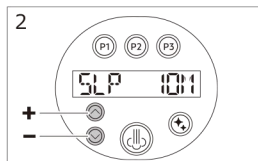
P1/P2/P3ボタンをビープ音が鳴るまで3秒間長押しし変更を保存します。

### 待機モードまでの時間の設定

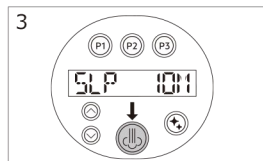
- ① 待機モードまでの時間の初期設定：30分



P2とP3ボタンを同時に3秒間長押しします。

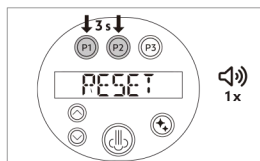


UP/DOWNボタンを押して、待機モードまでの時間を10/30/60分のいずれかを選択します。



スチームボタンを押して設定を確定します。もしくは10秒後に自動的に確定します。

### 工場出荷時設定にする/ ディスプレイメッセージ



P1とP2ボタンを同時に3秒間長押しします。工場出荷時設定に戻ると、1秒間ビープ音が鳴ります。

| ディスプレイメッセージ：        | 原因/解決方法：                                                                                                                                |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NO WATER            | 水タンクに水を入れてください                                                                                                                          |
| ERR-AC              | 1. 電源プラグがしっかりと接続され、緩んでいないかを確認してください<br>2. マシンのプラグを1分間抜いてから、再度プラグを差し込んでください<br>3. エラーが解決しない場合は、マシンの電源を切り、プラグを抜いてください担当のサービスパートナーにご連絡ください |
| ERR-NTC1+2/ERR-HEAT | マシンのプラグを抜いて、担当のサービスパートナーにご連絡ください                                                                                                        |
| HEATING             | マシンは加熱中です                                                                                                                               |
| ENJOY               | スチームサイクルが終了しました                                                                                                                         |
| RINSING             | すすぎサイクルが進行中です                                                                                                                           |
| DESCALE?            | マシンの湯垢洗浄を行ってください                                                                                                                        |
| DESCALING           | 湯垢洗浄サイクルが進行中です                                                                                                                          |